

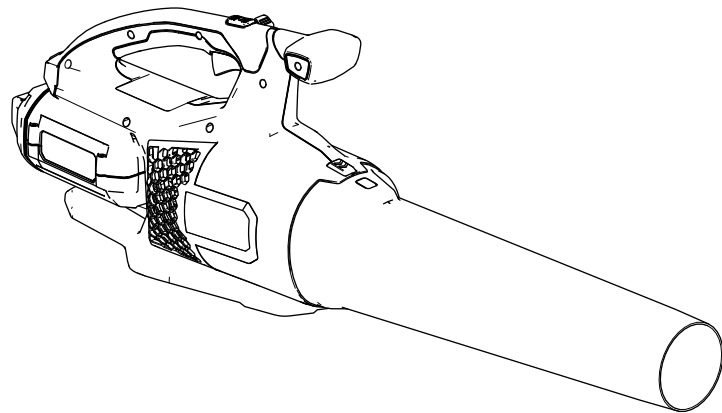


**Count on it.**

**Návod na obsluhu**

# 60 V axiálne dúchadlo Flex-Force Power System™ MAX

Číslo modelu 51825T—Výrobné číslo 323000001 a vyššie





**Pomoc nájdete na lokalite [www.Toro.com/support](http://www.Toro.com/support), kde sa nachádzajú inštruktážne videá, alebo sa pred vrátením výrobku obráťte na autorizovaného servisného predajcu.**

## Úvod

Toto dúchadlo je určené na používanie vlastníkmi domov na vonkajšie presúvanie nečistôt, ako sú listy, podľa potreby. Navrhnutá je na používanie so 60 V lítium-iónovými batériami Toro. Tieto batérie sú navrhnuté na nabíjanie výlučne 60 V nabíjačkami batérie Toro. Používanie týchto produktov na iné ako určené použitie môže byť nebezpečné pre vás a okolostojacich.

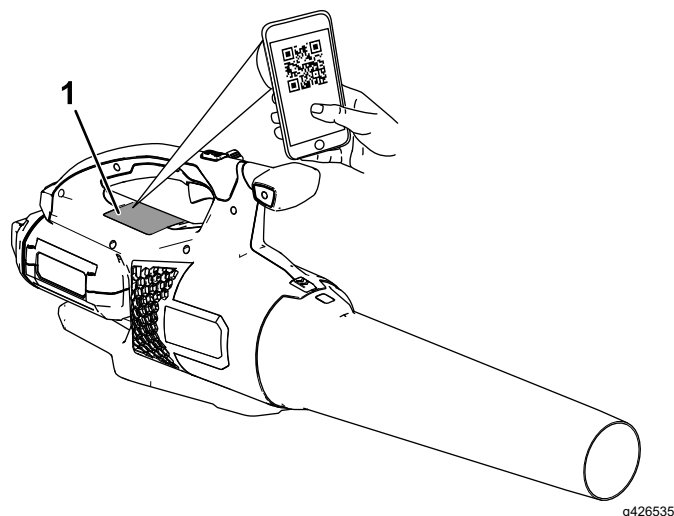
### **Model 51825T nezahŕňa batériu ani nabíjačku.**

Tieto informácie si pozorne prečítajte, aby ste sa produkt naučili správne ovládať a udržiavať a aby ste predchádzali zraneniam a poškodeniu produktu. Zodpovedáte za správnu a bezpečnú obsluhu produktu.

Na lokalite [www.Toro.com](http://www.Toro.com) získate ďalšie informácie vrátane bezpečnostných tipov, školiacich materiálov týkajúcich sa prevádzky, informácií o príslušenstve a tiež pomoc pri hľadaní predajcu alebo registrácii výrobku.

Ak potrebujete servis, originálne diely od spoločnosti Toro alebo doplňujúce informácie, obráťte sa na autorizovaného servisného predajcu alebo zákaznícka stredisko spoločnosti Toro a pripravte si číslo modelu a sériové číslo vášho výrobku. Na [Obrázok 1](#) je označené miesto na výrobku s číslom modelu a sériovým číslom. Čísla si zaznamenajte do poskytnutého priestoru.

**Dôležité:** Pomocou mobilného zariadenia môžete naskenovať kód QR na štítku so sériovým číslom (ak sa nachádza na stroji) a získate tak prístup k informáciám o záruke, náhradných dieloch a k ďalším informáciám o výrobku.



**Obrázok 1**

1. Umiestnenie čísla modelu a sériového čísla.

Číslo modelu \_\_\_\_\_

Výrobné číslo \_\_\_\_\_

# Symbol bezpečnostného upozornenia

Symbol bezpečnostného upozornenia (Obrázok 2) zobrazený v tejto príručke aj na stroji identifikuje dôležité bezpečnostné upozornenia, ktoré je nutné dodržiavať, aby ste predišli nehodám.



Obrázok 2

Symbol bezpečnostného upozornenia

g000502

Symbol bezpečnostného upozornenia sa zobrazí nad informáciami, ktoré vás upozorňujú na nebezpečné činnosti alebo situácie; nasleduje za ním slovo **NEBEZPEČENSTVO**, **VÝSTRAHA** alebo **UPOZORNENIE**.

**NEBEZPEČENSTVO** označuje bezprostredne hroziacu nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **povedie** k smrti alebo vážnemu úrazu.

**VÝSTRAHA** označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže** viesť k smrti alebo vážnemu úrazu.

**UPOZORNENIE** označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže** viesť k menšiemu až strednému úrazu.

V tejto príručke sa používajú na zvýraznenie informácií aj dve ďalšie slová. Slovo **Dôležité** upriamuje pozornosť na špeciálne mechanické informácie a slovo **Poznámka** zdôrazňuje všeobecné informácie, ktoré si zaslúžia špeciálnu pozornosť.

# Bezpečnosť

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### ⚠ DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

Pri používaní elektrického záhradného náradia si musíte vždy prečítať základné bezpečnostné výstrahy a pokyny a dodržiavať ich, aby sa eliminovalo riziko požiaru, zásahu elektrickým prúdom či zranenia vrátane nasledujúcich situácií:

### Prečítajte si všetky pokyny

#### I. Školenie

1. Operátor náradia je zodpovedný za všetky nehody alebo nebezpečenstvá, ktoré vzniknú osobám alebo v súvislosti s ich majetkom.
2. Nedovoľte deťom, aby používali náradie, batériu alebo nabíjačku batérie ani aby sa s nimi hrali. Miestne nariadenia môžu obmedzovať vek operátora.
3. Nedovoľte, aby toto zariadenie obsluhovali alebo jeho servis vykonávali deti alebo nevyškolené osoby. Obsluhu alebo servis zariadenia povoľte len ľuďom, ktorí sú zodpovední, zaškolení, oboznámení s pokynmi a fyzicky schopní vykonávať tieto činnosti.
4. Pred používaním náradia, batérie a nabíjačky batérie si prečítajte všetky pokyny a výstražné označenia na týchto produktoch.
5. Oboznámte sa s ovládacími prvkami a bezpečným používaním náradia, batérie a nabíjačky batérie.

#### II. Príprava

1. Okolostojaci a deti sa nesmú nachádzať v blízkosti používania náradia.
2. Používajte len batériu špecifikovanú spoločnosťou Toro. Používanie iného príslušenstva a nadstavcov môže zvýšiť riziko zranenia a požiaru.
3. Zapojenie nabíjačky batérie do zásuvky, ktorej napätie nie je 100 až 240 V, môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom. Nabíjačku batérie nezapájajte do zásuvky s iným napätím ako 100 až 240 V. V prípade potreby iného typu pripojenia používajte adaptér zástrčky nadstavca so správnou konfiguráciou elektrickej zásuvky.

4. Nepoužívajte poškodenú alebo upravenú batériu ani nabíjačku batérie, pretože to môže mať za dôsledok nepredvídateľné správanie a následne požiar, výbuch alebo riziko zranenia.
5. Ak je poškodený kábel nabíjačky batérie, obráťte sa na autorizovaného servisného predajcu, aby ho vymenil.
6. Batériu nabíjajte len pomocou nabíjačky batérie špecifikovanej spoločnosťou Toro. Nabíjačka vhodná pre jeden typ batérie môže pri používaní s inou batériou predstavovať riziko požiaru.
7. Batériu nabíjajte len v dobre vetranej oblasti.
8. Dodržiavajte všetky pokyny na nabíjanie a batériu nenabíjajte mimo teplotného rozsahu špecifikovaného v pokynoch. V opačnom prípade môžete poškodiť batériu a zvýšiť riziko požiaru.
9. Pri prevádzke náradia musia byť všetky kryty a ostatné bezpečnostné ochranné zariadenia na náradí na mieste a správne funkčné.
10. Správne sa oblečte – noste vhodný odev vrátane ochranných okuliarov, dlhých nohavíc, nevyhnutnej protišmykovej obuvi a ochrany sluchu. Dlhé vlasy si zviažte dozadu a nenoste voľné oblečenie ani šperky, ktoré by sa mohli zachytiť v pohyblivých častiach. V prašnom prevádzkovom prostredí noste masku.
9. Náradie nepoužívajte nasilu pri vyššej rýchlosti – nechajte náradie pracovať lepšie a bezpečnejšie rýchlosťou, na ktorú je navrhnuté.
10. Nesnažte sa prekročiť dosah – neustále dávajte pozor na to, kam stúpate, a zachovávajte rovnováhu, zvlášť na svahoch. S náradím vždy kráčajte, nikdy nebežte.
11. Buďte neustále ostražití – dávajte pozor na to, čo robíte, a pri prevádzke náradia sa riadte zdravým úsudkom. Nepoužívajte náradie, ak ste chorí, unavení alebo pod vplyvom alkoholu či drog.
12. Uistite sa, že ventilačné otvory neblokujú nečistoty.
13. Do otvoru nevkladajte žiadne predmety ani náradie nepoužívajte so zablokovaným otvorom. Z otvoru odstraňujte prach, chlpy, vlasy alebo čokoľvek iné, čo by mohlo znížiť prúdenie vzduchu.
14. Pri čistení schodov pomocou náradia postupujte zvlášť opatrne.
15. V nevhodných podmienkach môže z batérie unikať kvapalina. Vyhýbajte sa kontaktu s ňou. Ak sa tekutiny náhodne dotknete, postihnuté miesto opláchnite vodou. Ak sa kvapalina dostane do kontaktu s očami, vyhľadajte lekársku pomoc. Kvapalina vytekajúca z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.

### III. Prevádzka

1. Vyhýbajte sa nebezpečným prostrediam – náradie nepoužívajte v daždi ani na vlhkých či mokrých miestach.
2. Používajte pre svoju aplikáciu vhodné náradie – používanie tohto náradia na iné ako určené použitie môže byť nebezpečné pre vás a okolostojacich.
3. Predchádzajte neúmyselnému štartovaniu – uistite sa, že je pred pripojením batérie a manipuláciou s náradím vypínač v polohe OFF (Vypnuté). Náradie neprenášajte s prstom na vypínači ani pod napätím s vypínačom v polohe ON (Zapnuté).
4. Náradie prevádzkujte len za denného svetla alebo pri dobrom umelom osvetlení.
5. Pred nastavovaním náradia alebo výmenou príslušenstva vyberte z náradia batériu.
6. Rukami ani nohami sa nepribližujte k otvoru ani k žiadnym pohyblivým častiam.
7. Pred nastavením, čistením, skladovaním náradia alebo vykonávaním servisu náradie zastavte, vyberte z neho batériu a počkajte, kým sa všetky pohyblivé časti neprestanú pohybovať.
8. Vždy keď nechávate náradie bez dozoru, vyberte z neho batériu.
16. Nevystavujte batériu ani náradie ohňu či nadmernej teplote. Vystavenie ohňu alebo teplote nad 130 °C môže spôsobiť výbuch.
17. VAROVANIE – nesprávne zaobchádzanie s batériou môže predstavovať riziko požiaru, výbuchu alebo chemického popálenia.
  - Batériu nerozoberajte.
  - Batériu vymieňajte len za originálnu batériu značky Toro. Používanie iného typu batérie môže spôsobiť požiar alebo riziko zranenia.
  - Batérie uchovávajte mimo dosahu detí a v originálnom balení, kým nie ste pripravení ich používať.

### IV. Údržba a skladovanie

1. O náradie sa dobre starajte – udržiavajte ho čisté a v dobrom stave, aby dosahovalo najlepší výkon a znížilo sa riziko zranenia. Pri mazaní a výmene príslušenstva sa riadte príslušnými pokynmi. Rukoväti udržiavajte suché, čisté a neznečistené od oleja a maziva.
2. Keď sa batérie nepoužíva, uchovávajte ju mimo kovových predmetov, napríklad sponiek na papier, mincí, kľúčov, klincov a skrutiek, ktoré by mohli spôsobiť elektrický kontakt medzi

svorkami. Skratovanie svoriek batérie môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.

3. Udržujte ruky a nohy v bezpečnej vzdialenosti od pohybujúcich sa častí.
4. Pred nastavením, čistením, skladovaním náradia alebo vykonávaním servisu náradie zastavte, vyberte z neho batériu a počkajte, kým sa všetky pohyblivé časti neprestanú pohybovať.
5. Kontrolujte, či sa na náradí nenachádzajú poškodené súčasti – v prípade poškodených krytov alebo iných častí zistite, či možno náradie správne používať. Kontrolujte, či na stroji nie sú nesprávne zarovnané a uviaznuté pohyblivé súčasti, zlomené súčasti, či nie je niečo nesprávne namontované a akýkoľvek iný stav, ktorý môže ovplyvňovať prevádzku. Ak nie je v pokynoch uvedené inak, o opravu alebo výmenu poškodeného krytu alebo súčasti požiadajte autorizovaného servisného predajcu.
6. Všetky príchytky na náradí musia vždy byť pevne utiahnuté.
7. Nepokúšajte sa vykonávať servis náradia, batérie a nabíjačky batérie ani ich opravovať s výnimkou situácií uvedených v pokynoch. Ak chcete zaručiť bezpečné používanie produktu, servis nechajte na autorizovaného servisného predajcu, ktorý použije identické náhradné diely.
8. Nepoužívané náradie skladujte vnútri na suchom a bezpečnom mieste mimo dosahu detí.

## TIETO POKYNY SI USCHOVAJTE

## Bezpečnostné a inštrukčné štítky



Operátor dobre vidí bezpečnostné štítky a pokyny, ktoré sú umiestnené v každom priestore s potenciálne hroziacim nebezpečenstvom. Poškodené alebo chýbajúce štítky nahradte.



140-8498

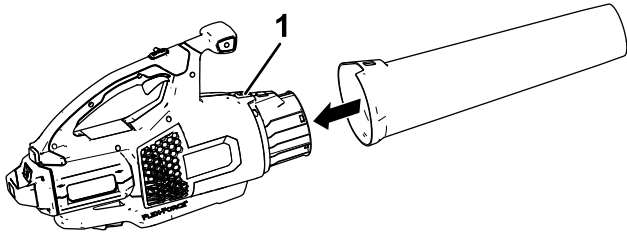
decal140-8498

1. Výstraha – prečítajte si *používateľskú príručku*. Nepribližujte sa k pohyblivým častiam. Všetky kryty a štíty musia byť nasadené. Noste ochranu sluchu. Noste ochranné okuliare. Nevystavujte náradie dažďu.
2. Výstraha – zabráňte, aby sa k stroju z ľubovoľného smeru priblížili okolostojace osoby.
3. Riziko odskakovania predmetov – okolostojace osoby musia byť v bezpečnej vzdialenosti.
4. Nelikvidujte.

# Nastavenie

## Montáž dýchadla

Zasuňte rúru dýchadla na plášť dýchadla. Možno budete musieť zatlačiť západku rúry dýchadla, aby zapadla na miesto (Obrázok 3).



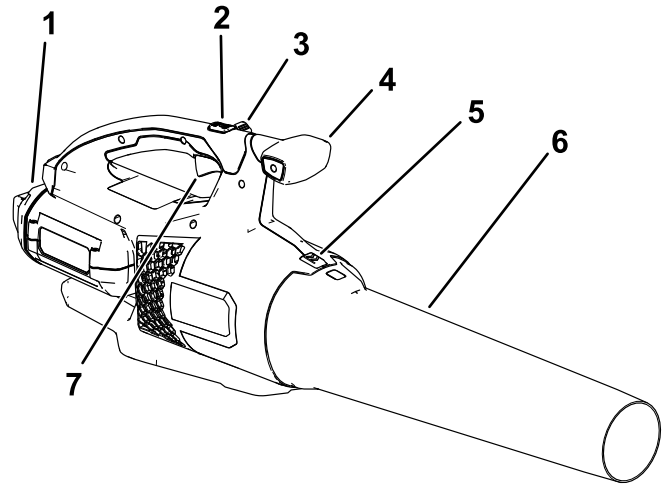
Obrázok 3

g273147

1. Západka rúry

---

# Súčasti stroja



Obrázok 4

g335835

- |                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. Batéria a dutina na batériu | 5. Západka rúry dýchadla         |
| 2. Tlačidlo Turbo              | 6. Rúra dýchadla                 |
| 3. Zámok rýchlosti             | 7. Spúšťač premenlivej rýchlosti |
| 4. Regulátor rukoväti          |                                  |
-

# Technické údaje

|                  |  |
|------------------|--|
| Model            | 51825T   |
| Menovité napätie | Maximálne 60 V jednosm.,<br>menovité použitie 54 V<br>jednosm. |
| Typ nabíjačky    | 60 V lítium-iónové nabíjačky<br>Toro                           |
| Typ batérie      | 60 V lítium-iónové batérie Toro                                |

## Vhodné teplotné rozsahy

|   |                 |
|---|-----------------|
| Batériu nabíjajte/skladujte pri teplote | 5 °C až 40 °C*  |
| Batériu používajte pri teplote          | -30 °C až 49 °C |
| Dúchadlo používajte pri teplote         | 0 °C až 49 °C   |

\* Čas nabíjania sa predĺži, ak batériu nenabíjate v tomto rozsahu.

Nástroj, batériu a nabíjačku batérie skladujte na uzavretom, čistom a suchom mieste.

## Nadstavce/príslušenstvo

K dispozícii je celý rad schválených nastavcov a príslušenstva značky Toro na použitie so strojom na podporu a rozšírenie jeho možností. Ak chcete získať zoznam všetkých schválených nastavcov a príslušenstva, obráťte sa na autorizovaného distribútora spoločnosti Toro alebo navštívte lokalitu [www.Toro.com](http://www.Toro.com).

Ak chcete zaručiť optimálny výkon a zachovať platnosť bezpečnostnej certifikácie stroja, používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo značky Toro. Náhradné diely a príslušenstvo od iných výrobcov by mohli byť nebezpečné.

# Obsluha

## ⚠ DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

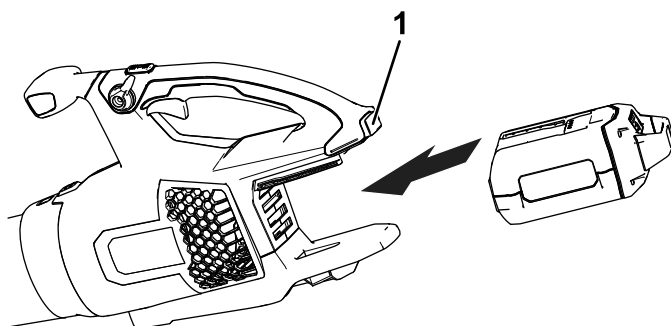
Dúchadlo môže vyhadzovať nečistoty a spôsobiť vážne zranenie vám alebo okolostojacim osobám.

- Dúchadlo nepoužívajte na tvrdé predmety, napríklad klince alebo skrutky.
- Dúchadlo nepoužívajte v blízkosti okolostojacich osôb alebo zvierat.
- Dávajte pozor na smer prúdenia vzduchu (t. j. prúd vzduchu smerujte od okolostojacich osôb, okien, áut a pod.). Používajte len potrebné otáčky.
- Pri odstraňovaní nečistôt zo schodov alebo iných tesných priestorov postupujte extrémne opatrne.

## Naštartovanie dúchadla

**Dôležité:** Batériu používajte len vo vhodnom teplotnom rozsahu. Pozrite si časť [Technické údaje \(strana 7\)](#).

1. Skontrolujte, či nie sú vetracie otvory na dúchadle zanesené prachom a nečistotami.
2. Zarovnajte dutinu na batérii s jazýčkom v plášti rukoväti ([Obrázok 5](#)).
3. Uchopte rukoväť a zatlačajte batériu do rukoväti, kým sa nezaistí západka ([Obrázok 5](#)).



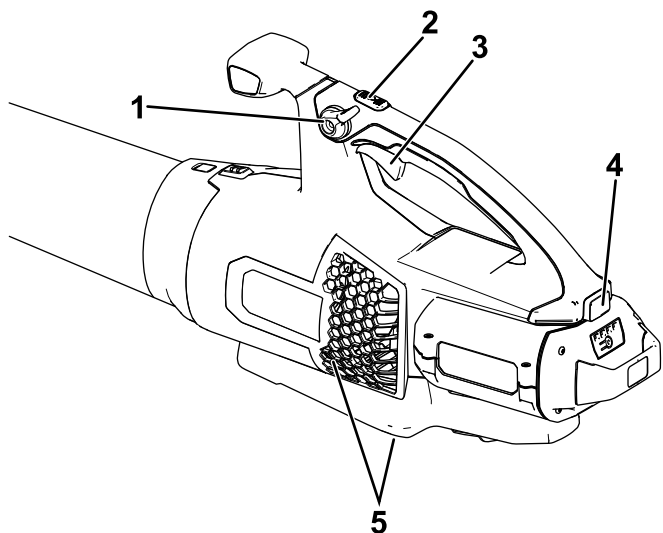
Obrázok 5

g273146

1. Západka batérie

4. Ak chcete spustiť dúchadlo, stlačte spúšťač premenlivej rýchlosti ([Obrázok 6](#)).

**Poznámka:** Použite zámok rýchlosti, aby bol stroj zapnutý aj bez stlačenia spúšťača premenlivej rýchlosti ([Obrázok 6](#)).



Obrázok 6

g267241

- |                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| 1. Zámok rýchlosti               | 4. Západka batérie          |
| 2. Tlačidlo Turbo                | 5. Vetracie otvory dúchadla |
| 3. Spúšťač premenlivej rýchlosti |                             |

## Nastavenie rýchlosti prúdenia vzduchu dúchadla

Ak chcete dosiahnuť maximálny výkon (rýchlosť prúdenia vzduchu), úplne stlačte spúšťač premenlivej rýchlosti a potom na požadovaný čas stlačte a podržte tlačidlo Turbo (Obrázok 6).

Ak chcete nastaviť rýchlosť prúdenia vzduchu pri používaní dúchadla, stlačte spúšťač premenlivej rýchlosti (Obrázok 6).

Ak chcete zachovať aktuálnu rýchlosť prúdenia vzduchu, aktivujte zámok rýchlosti (Obrázok 6).

## Vypnutie dúchadla

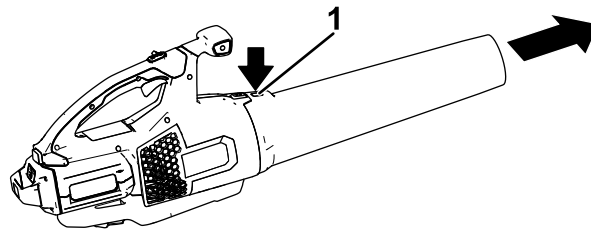
Ak chcete dúchadlo vypnúť, deaktivujte zámok rýchlosti (ak sa používa) a uvoľnite spúšťač premenlivej rýchlosti (Obrázok 6).

**Dôležité:** Po zastavení dúchadla nenechávajte zámok rýchlosti aktivovaný, kým je batéria v dúchadle.

Vždy keď dúchadlo nepoužívate alebo ho prepravujete na pracovisko alebo z pracoviska, vyberte batériu.

## Demontáž rúry dúchadla

Zatlačte západku a oddelíte rúru od dúchadla (Obrázok 7).



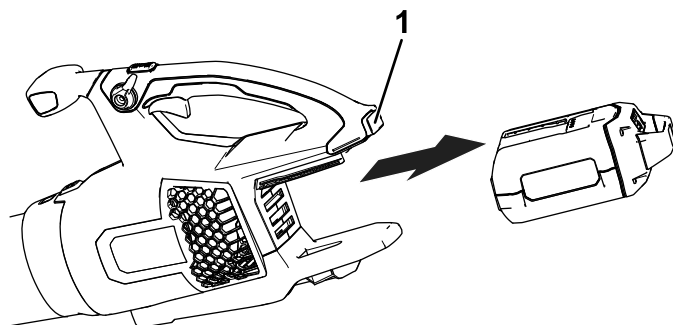
Obrázok 7

g273159

1. Západka rúry

## Vybratie batérie z dúchadla

Stlačením západky batérie uvoľníte batériu a potom ju vysuňte z dúchadla (Obrázok 8).



Obrázok 8

g267488

1. Západka batérie



# Skladovanie

**Dôležité:** Nástroje, batériu a nabíjačku skladujte len vo vhodnom teplotnom rozsahu. Pozrite si časť **Technické údaje (strana 7)**.

**Dôležité:** Ak skladujete batériu mimo sezóny, vyberte ju z nástroja a nabíjajte ju, kým sa na nej nazeleno nerozsvietia 2 alebo 3 indikátory LED. Neskladujte úplne nabitú ani úplne vybitú batériu. Keď budete znova pripravení nástroj používať, batériu nabíjajte dovtedy, kým sa ľavý indikátor na nabíjačke nerozsvieti nazeleno alebo kým sa na batérii nerozsvietia nazeleno všetky 4 indikátory LED.

- Odpojte produkt od zdroja napájania (t. j. odpojte zástrčku zo zdroja napájania alebo vyberte batériu) a po používaní skontrolujte prípadné poškodenie.
- Nástroje neskladujte s vloženou batériou.
- Utrite zo stroja všetok cudzí materiál.
- Keď sa nástroj nepoužíva, spolu s batériou a nabíjačkou batérie ho uskladnite mimo dosahu detí.
- Nástroj, batériu a nabíjačku batérie uchovávajte mimo korozívnych agentov, napríklad chemických látok používaných v záhrade a cestných posypových solí.
- Ak chcete znížiť riziko vážneho zranenia, batériu neskladujte vonku alebo vnútri vozidiel.
- Nástroj, batériu a nabíjačku batérie skladujte na uzavretom, čistom a suchom mieste.

# Odstraňovanie závad

Vykonajte len kroky opísané v týchto pokynoch. Ak problém nedokážete vyriešiť sami, všetky ďalšie kontroly, údržbu a opravy musí vykonať pracovník autorizovaného servisného centra alebo podobne kvalifikovaný odborník.

Pri odstraňovaní problémov, kontrole, údržbe alebo čistení z nástroja vždy vyberte batériu.

| Závada                                     | Možné príčiny  | Zpôsob opravy   |
|--|--|---|
| Náradie neštartuje.                        | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Batéria nie je úplne vložená do náradia.</li><li>2. Batéria nie je nabitá.</li><li>3. Batéria je poškodená.</li><li>4. V náradí vznikol iný elektrický problém.</li></ol> | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Vyberte batériu z náradia a znova ju doň vložte, pričom sa uistite, či je úplne vložená a zaistená.</li><li>2. Vyberte batériu z náradia a nabite ju.</li><li>3. Vymeňte batériu.</li><li>4. Obráťte sa na autorizovaného servisného zástupcu.</li></ol> |
| Náradie nedosahuje plný výkon.             | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Kapacita nabitia batérie je príliš nízka.</li><li>2. Vetracie otvory sú blokované.</li></ol>  | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Vyberte batériu z náradia a úplne ju nabite.</li><li>2. Vyčistite vetracie otvory.</li></ol>   |
| Náradie nefunguje alebo nefunguje súvisle. | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Na vodičoch batérie je vlhkosť.</li><li>2. Batéria nie je úplne vložená do náradia.</li><li>3. Batéria nie je dostatočne nabitá.</li></ol>                                | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Nechajte batériu vyschnúť alebo ju utrite dosucha.</li><li>2. Vyberte batériu z náradia a znova ju doň vložte, pričom sa uistite, či je úplne vložená a zaistená.</li><li>3. Nabite batériu.</li></ol>   |
| Zámok rýchlosti po aktivácii nedrží.       | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Skrutka zámku rýchlosti je uvoľnená.</li></ol>  | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Utiahnite skrutku zámku rýchlosti otočením o ¼ obratu. Ak zámok rýchlosti po aktivácii stále nedrží, otočte skrutku zámku rýchlosti ešte o ¼ obratu.</li></ol>   |

**Poznámky:**

## Upozornenie o ochrane osobných údajov pre EHP/Spojené kráľovstvo

### Spôsob, akým spoločnosť Toro využíva vaše osobné údaje

Spoločnosť The Toro Company (ďalej uvádzané ako „spoločnosť Toro“) rešpektuje vaše súkromie. Keď nakupujete naše produkty, môžeme zhromažďovať určité vaše osobné údaje, a to priamo od vás alebo prostredníctvom miestnej pobočky alebo predajcu spoločnosti Toro. Spoločnosť Toro využíva tieto informácie na plnenie zmluvných záväzkov, ako je napríklad registrácia záruky, spracovanie žiadosti o poskytnutie záruky alebo skontaktovanie sa s vami v prípade stiahnutia produktu z trhu, a na legitímne obchodné účely, ako je napríklad zvyšovanie spokojnosti zákazníkov, skvalitňovanie produktov alebo poskytovanie informácií o produktoch, ktoré vás môžu zaujímať. Spoločnosť Toro môže poskytnúť vaše údaje svojim pobočkám, sesterským spoločnostiam, predajcom alebo iným obchodným partnerom v súvislosti s ktoroukoľvek z týchto činností. Osobné údaje môžeme zverejniť aj v prípade, keď to vyžaduje zákon alebo v súvislosti s predajom, kúpou alebo zlúčením určitého podniku. Vaše osobné údaje nikdy nepredáme žiadnej inej spoločnosti na marketingové účely.

### Uchovávanie vašich osobných údajov

Spoločnosť Toro bude uchovávať vaše osobné údaje v súlade so zákonnými požiadavkami a dovtedy, kým to bude relevantné na vyššie uvedené účely. Ďalšie informácie o platných lehotách uchovávaní vám poskytneme na adrese [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Záväzok spoločnosti Toro týkajúci sa bezpečnosti

Vaše osobné údaje sa môžu spracúvať v USA alebo inej krajine, v ktorej môžu platiť menej prísne zákony na ochranu údajov ako v krajine vášho bydliska. Pri každom prenose vašich údajov mimo územia krajiny vášho bydliska podnikneme kroky požadované zo zákona na zaručenie vhodnej ochrany vašich údajov a zaistenia ich bezpečného prenosu.

### Prístup a oprava

Môžete mať právo opraviť alebo revidovať svoje osobné údaje, prípadne namietať voči ich spracovaniu či obmedziť prístup k nim. V takom prípade napíšte e-mail na adresu [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Ak máte obavy súvisiace so spôsobom, akým spoločnosť Toro spracúva vaše údaje, odporúčame vám, aby ste sa v tejto záležitosti obrátili priamo na nás. Upozorňujeme, že osoby s trvalým pobytom v Európe majú právo podať sťažnosť na príslušný úrad na ochranu údajov.